



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale della difesa,
Della protezione della popolazione e dello sport DDPS

Ufficio federale di topografia swisstopo

Elenco ufficiale delle località con il numero postale d'avviamento e il perimetro

Osservazioni sul Release «Dicembre 2017»

1° dicembre 2017

A cura della
Geodesia e Direzione federale delle misurazioni catastali
c/o Ufficio federale di topografia
Seftigenstrasse 264, Casella postale
CH-3084 Wabern

Tel. 058 464 73 03
Fax 058 469 04 59
infovd@swisstopo.ch

www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

1. Version history

Release	pubblicata il	Notifiche degli aggiornamenti considerate	Lavori ad opera di swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate
3	1.5.2011	fino al 31.03.11	- 10 notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate - miglioramento - Aggiornamenti di nomi - Rettifiche del valore degli attributi - Integrazione del set di dati del Principato del Liechtenstein
Novembre 2011	1.11.2011	fino al 30.09.11	- Aggiornamenti di nomi sulla base del feedback dei Cantoni relativo alle tabelle Excel (AV-Express 2011/06 dell'11.05.2011 - Rettifica del quadro di riferimento - Integrazione di numerose notifiche di aggiornamento dei Cantoni (prevalentemente di tipo B)
Maggio 2012	1.5.2012	fino al 31.03.2012	- Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta - Rettifiche geometriche - Integrazione dei set di dati cantonali del Canton VD - Notifiche di aggiornamento dei cantoni
Novembre 2012	1.11.2012	fino al 30.09.2012	- Introduzione del nuovo modello di dati NPAL-CH (capitolo 1.1) - Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2013	1.5.2013	fino al 31.03.2013	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Novembre 2013	1.11.2013	fino al 30.09.2013	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2014	1.1.2014	fino al 30.11.2013	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Febbraio	1.2.2014	fino al	- Rettifiche geometriche (cap.2)

2014		10.01.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Marzo 2014	1.3.2014	fino al 04.02.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2014	1.4.2014	fino al 03.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Maggio 2014	1.5.2014	fino al 31.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Giugno 2014	1.6.2014	fino al 30.04.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2)
Luglio 2014	1.7.2014	fino al 31.05.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2014	1.8.2014	fino al 30.06.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Correzioni cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2014	1.9.2014	Fino al 31.07.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Ottobre 2014	1.10.2014	Fino al 31.08.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Novembre 2014	1.11.2014	Fino al 30.09.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Dicembre 2014	1.12.2014	Fino al 31.10.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2015	1.1.2015	Fino al 30.11.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)

Febbraio 2015	1.2.2015	Fino al 31.12.2014	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2015	1.3.2015	Fino al 31.01.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2015	1.4.2015	Fino al 28.02.2015	- Correzioni località secondo il confronto con la Posta - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Maggio 2015	1.5.2015	Fino al 31.03.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Giugno 2015	1.6.2015	Fino al 30.04.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Luglio 2015	1.7.2015	Fino al 31.05.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2015	1.8.2015	Fino al 30.06.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2015	1.9.2015	Fino al 31.07.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Ottobre 2015	1.10.2015	Fino al 31.08.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Novembre 2015	1.11.2015	Fino al 30.09.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Dicembre 2015	1.12.2015	Fino al 31.10.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2016	1.1.2016	Fino al 30.11.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Febbraio 2016	1.2.2016	Fino al 30.12.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2016	1.3.2016	Fino al 31.01.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2016	1.4.2016	Fino al 29.02.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2016	1.5.2016	Fino al 31.03.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Giugno 2016	1.6.2016	Fino al 30.04.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di

			autorizzazione Località (cap. 3)
Luglio 2016	1.7.2016	Fino al 31.05.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) - Rappresentazione unitaria dei grandi laghi.
Agosto 2016	1.8.2016	Fino al 30.06.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2016	1.9.2016	Fino al 31.07.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Ottobre 2016	1.10.2016	Fino al 31.08.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Novembre 2016	1.11.2016	Fino al 30.09.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Dicembre 2016	1.12.2016	Fino al 31.10.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Gennaio 2017	1.1.2017	Fino al 30.11.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Febbraio 2017	1.2.2017	Fino al 31.12.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2017	1.3.2017	Fino al 31.01.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2017	1.4.2017	Fino al 28.02.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2017	1.5.2017	Fino al 31.03.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Giugno 2017	1.6.2017	Fino al 30.04.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)

Luglio 2017	1.7.2017	Fino al 31.05.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2017	1.8.2017	Fino al 30.06.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2017	1.9.2017	Fino al 31.07.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Ottobre 2017	1.10.2017	Fino al 31.08.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Novembre 2017	1.11.2017	Fino al 30.09.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Dicembre 2017 (Release attuale)	1.12.2017	Fino al 31.10.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)

1.1 Modello di dati

Il modello di dati CAPL-CH si basa sul modello di dati MD.01-MU-CH-24i, ma contiene unicamente il TOPIC «CAP_localita». Nella tabella «CAP6» è stato eliminato l'identificatore «IDENT CAP, cifre_supplementari», poiché esistono superfici di CAP che presentano diverse geometrie, per cui l'identificatore non può essere rispettato.

La decisione di introdurre un nuovo modello di dati è stata presa in seguito alla ricerca di una soluzione insieme alla Posta. Siamo stati costretti a osservare che la modellizzazione come quella presente nel modello di dati MD.01-MU-CH-24i non corrisponde alla realtà e che l'introduzione di un nuovo modello di dati costituisce pertanto la soluzione migliore.

2. Lavori particolari per la Release di dicembre 2017

2.1 Rettifiche geometriche

Sono state apportate rettifiche geometriche alle seguenti località:

Cant.	Nome della località	CAP6	Tipo di modifica
AR	Grub AR	903500	Correzione topologica
AR	Heiden	941000	Correzione topologica
FL	Ruggell	949100	Correzione topologica
SG	Altstätten SG	945000	Correzione topologica
SG	Au SG	943400	Correzione topologica
SG	Bernhardzell	930400	Correzione topologica
SG	Bronschhofen	955200	Correzione topologica
SG	Buchs SG	947000	Correzione topologica
SG	Dreien	961200	Correzione topologica
SG	Eschenbach SG	873300	Correzione topologica
SG	Gähwil	953400	Correzione topologica
SG	Gams	947300	Correzione topologica
SG	Goldingen	863800	Correzione topologica
SG	Grabs	947200	Correzione topologica
SG	Grabserberg	947202	Correzione topologica
SG	Grub SG	903600	Correzione topologica
SG	Kriessern	945100	Correzione topologica
SG	Lenggenwil	952500	Correzione topologica
SG	Lienz	946402	Correzione topologica
SG	Lömmenschwil	930800	Correzione topologica
SG	Lüchingen	945002	Correzione topologica
SG	Lütisburg Station	960100	Correzione topologica
SG	Marbach SG	943700	Correzione topologica
SG	Montlingen	946200	Correzione topologica
SG	Mörschwil	940200	Correzione topologica
SG	Mosnang	960700	Correzione topologica
SG	Mühlirüti	961300	Correzione topologica
SG	Muolen	931300	Correzione topologica
SG	Müselbach	960202	Correzione topologica
SG	Oberriet SG	946300	Correzione topologica
SG	Rüthi (Rheintal)	946400	Correzione topologica
SG	Sax	946800	Correzione topologica
SG	Sennwald	946600	Correzione topologica
SG	St. Gallen	900800	Correzione topologica
SG	St. Gallen	901600	Correzione topologica
SG	St. Margrethen SG	943000	Correzione topologica
SG	Steinach	932300	Correzione topologica
SG	Tübach	932700	Correzione topologica
SG	Untereggen	903300	Correzione topologica
SG	Waldkirch	920500	Correzione topologica
SG	Werdenberg	947005	Correzione topologica
SG	Wil SG	950000	Correzione topologica
SG	Wildhaus	965800	Correzione topologica

SG	Wittenbach	930000	Correzione topologica
SG	Zuzwil SG	952400	Correzione topologica
SZ	Pfäffikon SZ	880800	Correzione topologica
TG	Aadorf	835500	Correzione topologica
TG	Aawangen	852202	Correzione topologica
TG	Amriswil	858000	Correzione topologica
TG	Andwil TG	858602	Correzione topologica
TG	Au TG	837602	Correzione topologica
TG	Balterswil	836200	Correzione topologica
TG	Berg TG	857200	Correzione topologica
TG	Berlingen	826700	Correzione topologica
TG	Bottighofen	859800	Correzione topologica
TG	Braunau	950200	Correzione topologica
TG	Bussnang	956500	Correzione topologica
TG	Dettighofen (Lengwil)	857404	Correzione topologica
TG	Ennetaach	858609	Correzione topologica
TG	Erlen	858600	Correzione topologica
TG	Eschenz	826400	Correzione topologica
TG	Ettenhausen TG	835600	Correzione topologica
TG	Etzwilen	825902	Correzione topologica
TG	Frauenfeld	850000	Correzione topologica
TG	Freidorf TG	930600	Correzione topologica
TG	Gerlikon	850004	Correzione topologica
TG	Guntershausen b. Aadorf	835700	Correzione topologica
TG	Hagenwil b. Amriswil	858005	Correzione topologica
TG	Hauptwil	921300	Correzione topologica
TG	Häuslenen	852200	Correzione topologica
TG	Hörhausen	850700	Correzione topologica
TG	Hosenruck	951500	Correzione topologica
TG	Kaltenbach	825900	Correzione topologica
TG	Kefikon TG	854602	Correzione topologica
TG	Lanzenneunforn	850600	Correzione topologica
TG	Lengwil	857403	Correzione topologica
TG	Mammern	826500	Correzione topologica
TG	Mannenbach-Salenstein	826800	Correzione topologica
TG	Matzingen	954800	Correzione topologica
TG	Oberaach	858700	Correzione topologica
TG	Oberhofen TG	857402	Correzione topologica
TG	Salenstein	826802	Correzione topologica
TG	Schocherswil	858100	Correzione topologica
TG	Siegershausen	857300	Correzione topologica
TG	Steinebrunn	931400	Correzione topologica
TG	Wängi	954500	Correzione topologica
TG	Weinfelden	857000	Correzione topologica
TG	Wilen b. Wil	953500	Correzione topologica
TG	Winden	931502	Correzione topologica
TG	Wittenwil	954700	Correzione topologica
TG	Wuppenau	951400	Correzione topologica
TG	Zihlschlacht	858800	Correzione topologica
ZH	Aathal-Seegräben	860700	Correzione topologica
ZH	Adetswil	834500	Correzione topologica

ZH	Agasul	830802	Correzione topologica
ZH	Auslikon	833100	Correzione topologica
ZH	Bäretswil	834400	Correzione topologica
ZH	Bauma	849400	Correzione topologica
ZH	Benglen	812100	Correzione topologica
ZH	Bertschikon	854300	Correzione topologica
ZH	Bertschikon (Gossau ZH)	861400	Correzione topologica
ZH	Binz	812200	Correzione topologica
ZH	Brüttisellen	830600	Correzione topologica
ZH	Bubikon	860800	Correzione topologica
ZH	Dietlikon	830500	Correzione topologica
ZH	Dübendorf	860000	Correzione topologica
ZH	Dürnten	863500	Correzione topologica
ZH	Ebmatingen	812300	Correzione topologica
ZH	Effretikon	830700	Correzione topologica
ZH	Egg b. Zürich	813200	Correzione topologica
ZH	Elgg	835300	Correzione topologica
ZH	Ellikon an der Thur	854800	Correzione topologica
ZH	Elsau	835200	Correzione topologica
ZH	Fällanden	811700	Correzione topologica
ZH	Fehraltorf	832000	Correzione topologica
ZH	Feldbach	871400	Correzione topologica
ZH	Forch	812700	Correzione topologica
ZH	Freudwil	861502	Correzione topologica
ZH	Glattbrugg	815200	Correzione topologica
ZH	Glattpark (Opfikon)	815202	Correzione topologica
ZH	Gockhausen	804401	Correzione topologica
ZH	Grafstal	831001	Correzione topologica
ZH	Greifensee	860602	Correzione topologica
ZH	Grüningen	862700	Correzione topologica
ZH	Grüt (Gossau ZH)	862400	Correzione topologica
ZH	Gutenswil	860500	Correzione topologica
ZH	Hagenbuch ZH	852300	Correzione topologica
ZH	Herrliberg	870400	Correzione topologica
ZH	Hinwil	834000	Correzione topologica
ZH	Hofstetten ZH	835400	Correzione topologica
ZH	Hombrechtikon	863400	Correzione topologica
ZH	Illnau	830800	Correzione topologica
ZH	Kefikon ZH	854302	Correzione topologica
ZH	Kloten	830200	Correzione topologica
ZH	Kollbrunn	848300	Correzione topologica
ZH	Kyburg	831400	Correzione topologica
ZH	Laupen ZH	863700	Correzione topologica
ZH	Lindau	831500	Correzione topologica
ZH	Lufingen	842600	Correzione topologica
ZH	Männedorf	870800	Correzione topologica
ZH	Meilen	870600	Correzione topologica
ZH	Nänikon	860600	Correzione topologica
ZH	Neschwil	848402	Correzione topologica
ZH	Oberglatt ZH	815400	Correzione topologica
ZH	Oberstammheim	847700	Correzione topologica

ZH	Oetwil am See	861800	Correzione topologica
ZH	Opfikon	815201	Correzione topologica
ZH	Ottikon (Gossau ZH)	862600	Correzione topologica
ZH	Pfaffhausen	811800	Correzione topologica
ZH	Pfäffikon ZH	833000	Correzione topologica
ZH	Rämismühle	848701	Correzione topologica
ZH	Ricketwil (Winterthur)	835202	Correzione topologica
ZH	Rikon im Tösstal	848600	Correzione topologica
ZH	Rümlang	815300	Correzione topologica
ZH	Rumlikon	833202	Correzione topologica
ZH	Saland	849300	Correzione topologica
ZH	Schlatt ZH	841800	Correzione topologica
ZH	Schwerzenbach	860300	Correzione topologica
ZH	Sennhof (Winterthur)	848200	Correzione topologica
ZH	Stäfa	871200	Correzione topologica
ZH	Steg im Tösstal	849600	Correzione topologica
ZH	Sternenberg	849900	Correzione topologica
ZH	Tagelswangen	831700	Correzione topologica
ZH	Turbenthal	848800	Correzione topologica
ZH	Uerikon	871300	Correzione topologica
ZH	Uetikon am See	870700	Correzione topologica
ZH	Unterstammheim	847600	Correzione topologica
ZH	Uster	861000	Correzione topologica
ZH	Volketswil	860400	Correzione topologica
ZH	Wald (ZH)	863600	Correzione topologica
ZH	Wallisellen	830400	Correzione topologica
ZH	Wangen b. Dübendorf	860200	Correzione topologica
ZH	Weisslingen	848400	Correzione topologica
ZH	Wermatswil	861500	Correzione topologica
ZH	Wetzikon ZH	862000	Correzione topologica
ZH	Wiesendangen	854200	Correzione topologica
ZH	Wila	849200	Correzione topologica
ZH	Wildberg	848900	Correzione topologica
ZH	Winkel	818500	Correzione topologica
ZH	Winterthur	840500	Correzione topologica
ZH	Winterthur	840900	Correzione topologica
ZH	Wolfhausen	863300	Correzione topologica
ZH	Zell ZH	848700	Correzione topologica
ZH	Zumikon	812600	Correzione topologica
ZH	Zürich	805000	Correzione topologica
ZH	Zürich	805100	Correzione topologica
ZH	Zürich	805300	Correzione topologica

2.1 Correzioni località secondo il confronto con la Posta

Sono state apportate rettifiche alle seguenti località:

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

3. Elaborazione delle notifiche degli aggiornamenti per la Release di dicembre 2017

3.1 Statistica

Nella Release di dicembre 2017 sono stati modificati i perimetri di

- 183 poligoni di località (su 4'048 = 4.5%) e
- 188 poligoni CAP6 (su 4'147= 4.5%)

3.2 Notifiche degli aggiornamenti

Sono state integrate le seguenti notifiche di aggiornamento¹.

Cant.	Nome della località	CAP6	Tipo di modifica
GR	Tschappina	742800	Fusione dai 742702 Glaspas
LU	Bramboden	616700	Modifica dei perimetri
LU	Knutwil	621300	Modifica dei perimetri
LU	Luzern	600600	Modifica dei perimetri
LU	Meggen	604500	Modifica dei perimetri
LU	Schüpfheim	617000	Modifica dei perimetri
LU	Wilihof	623600	Modifica dei perimetri
UR	Altdorf UR	646000	Modifica dei perimetri
UR	Amsteg	647400	Modifica dei perimetri
UR	Bürglen UR	646300	Modifica dei perimetri
UR	Gurtellen	648200	Modifica dei perimetri
UR	Intschi	647600	Modifica dei perimetri

3.3 Esecuzione nuove/cancellazione località autorizzate

Le seguenti modifiche di località sono state integrate (previa procedura di autorizzazione conclusasi con successo).

Cant.	CAP6	Nome della località	Tipo di modifica/Osservazione

3.4 Attuazione della modifica del nome della località

Le seguenti modifiche di nomi delle località sono state integrate (in seguito all'esito favorevole della procedura di autorizzazione).

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

¹ Nelle tabelle riportate di seguito i nomi di località sono ordinati secondo 1) la sigla del cantone (se indicata) in ordine alfabetico e 2) secondo la località, sempre in ordine alfabetico. Le sigle dei Cantoni riguardano l'autore della notifica di aggiornamento.

4. Pendenze per il seguente Release

4.1 Modifiche dei nomi delle località già approvate, ma non ancora entrate in vigore

Le seguenti località (nuove, sopresse e/o soggette alla modifica del nome) sono state sottoposte con successo alla procedura di autorizzazione, ma non sono ancora entrate in vigore e non sono pertanto ancora contenute nel set di dati.

Entra in vigore il 01.01.2018:

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)
TI	699500	699801	Molinazzo di Monteggio	Monteggio
TI	699600	699801	Ponte Cremenaga	Monteggio
TI	699800	699801	Termine	Monteggio
VS	196502	196500	Roumaz (Savièse)	Savièse
VS	196503	196500	Granois (Savièse)	Savièse
VS	196504	196500	St-Germain (Savièse)	Savièse
VS	196505	196500	Ormône (Savièse)	Savièse
VS	196506	196500	Mayens-de-la-Zour (Savièse)	Savièse
VS	196507	196500	Chandolin (Savièse)	Savièse
VS	196508	196500	Drône (Savièse)	Savièse
VS	196509	196500	Monteiller (Savièse)	Savièse
VS	196510	196500	Diolly (Savièse)	Savièse
VS	196511	196500	La Muraz (Savièse)	Savièse
ZH	835400	835400	Hofstetten ZH (inkl. Ortsteil Dickbuch)	Hofstetten ZH (ohne Ortsteil Dickbuch)
ZH	835400	835401	Hofstetten ZH (Ortsteil Dickbuch)	Dickbuch

4.2 Modifiche dei nomi delle località, procedura di autorizzazione in corso

Le seguenti località (nuove località, località eliminate rispettivamente cambiamenti di nome) sono attualmente sottoposte alla procedura di autorizzazione.

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

4.2 Ulteriori pendenze

Rappresentazione unitaria dei grandi laghi.

5. Pianificazione per le Release successive

Release	Pubblicazione e prevista per il	Notifiche degli aggiornamenti considerate fino al	Lavori ad opera di swisstopo
gennaio 2018	01.01.2018	fino al 30.11.2017	- Notifiche degli aggiornamenti dei Cantoni - Ulteriori rettifiche secondo il cap. 4
febbraio 2018	01.02.2018	fino al 31.12.2017	- Notifiche degli aggiornamenti dei Cantoni - Ulteriori rettifiche secondo il cap. 4

6. Cenni alla distribuzione dei dati

La Release di dicembre 2017 dell'«Elenco ufficiale delle località con il numero d'avviamento postale e il perimetro» sarà distribuito come set di dati completo per tutta la Svizzera e verrà messo a disposizione in quattro formati:

- formato Interlis 1 (in italiano, tedesco e francese)
secondo il CAPL-CH del 27.8.2012 sulla base di MD.01-MU-CH (cfr. il documento "Modello dei dati 2001 della misurazione ufficiale, «Confederazione» (DM.01-AV-CH), TVAV, Allegato A, Versione 24 del 4.6.2004,
<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/de/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.0536.DownloadFile.tmp/dm01avch24de.pdf>
- Formato File Geodatabase: versione ArcGIS 10.4 di ESRI
- Formato Shape
- Formato CSV: con riga del titolo «Nome della località / CAP / Cifra supplementare / Nome del comune / Sigla del cantone / E / N»
Gli attributi „E“ (valore est) e „N“ (valore nord) indicano la coordinata di un punto *qualsiasi* all'interno del perimetro di una località, rispettivamente di un numero d'avviamento postale.

I set di dati sono disponibili nei due quadri di riferimento MN03 e MN95 su www.cadastre.ch².

Il set di dati può essere utilizzato liberamente. In caso di utilizzo a fini commerciali richiediamo che tra le fonti venga specificato «Misurazione ufficiale svizzera / swisstopo».

² www.cadastre.ch > > Servizi & pubblicazioni > Servizi & prodotti > Elenco ufficiale delle località